

Escritório Contábil e Despachante "YAMADA"

Registro de firmas Comercial e Industrial — Carteira de Identidade — Carta de Motorista e Licença em Geral

會計部

デスパシヨ部

商事部

開業手續一般・新案特許出願
會計事務一切

鑑識手帳・歸國呼寄
運轉・鑑札

動・不動産賃貸・保険
(火災・傷害・生命・労働)

仕事は安心してお任せできる! 迅速・誠意をモットーとする山田會計事務所へ!

州税1959年度の決算報告
労働法令三分ノ二制の申告

5月のお知らせ

花火・火薬・拳銃の彈丸等ノア
ルバラのレノバソン(再申請)

ESCRITÓRIO: PRAÇA DA SÉ, 300 - 1.º AND. - S/106/7 - FONE 32-8478
ESCRITÓRIO: RUA BARRA FUNDA N.º 216 a 240 - SÃO PAULO

夕風



「夕風」もなほ私には、もうママも欲しくない。墮落した母と知恵と復讐に燃える清佳と乙女涼子。愛する人が異母兄と知り乍ら、な忘れ得ぬ女心の哀しさ。質的にも娯樂性とからも日本映畫の最高をゆく豪華大作に、期待下さい。

キャスト
涼子 — 若尾文子
母江 — 淡島千景
伊川 — 志村喬
康順 — 池部良
介 — 中田康子
はま井 — 津島清子
五井 — 豊田四郎
監督

O VÉU DO PECADO (YUNAGUI)

COLORIDO - Ac. C. Nac. - Proib. 18 Anos
RYOKO — WAKAO AYAKO
NORIE — AWASHIMA TIKAGUE
KOSUKE — IKEBE RYO
GOI — KAWAZU SEIZABURO

STA. GINÁSIO EM 1 OU 2 ANOS

短期中學校一年・二年
各専攻科目・學障時
(MATRICULAS SEMPRE ABERTAS)

CURSO DE MADUREZA "SANTA INÊS"

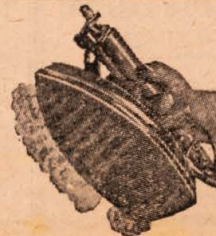
PRAÇA CARLOS GOMES N.º 46
Secretaria - 4.º Andar
(Próximo ao CINE JÓIA)
TEL. 33-5841 — S. PAULO

シヤ・ダンサンテ
是非一度御立寄り下さい!
を新設致しました
料亭グロリア
女性募集
聖市グロリア街一〇三番

皆様の御愛顧を賜っておりませ
料亭グロリアは、ご気軽に飲
んで、遊んで、踊って頂ける

Brevemente 近日待望の封切

FERRO À VAPOR TEL. 36-2909 CHAMADA
絶讚好評の
内田式蒸氣アイロン
◆使つて判る其の性能◆
ELETR. TECNICO UCHITA
Rua Galvão Bueno, 170 — SÃO PAULO



簡単なる組立
完璧な蒸氣置
安全な家庭用
(職業用)

CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487
Praça Carlos Gomes, 82

すし すきやき
大衆向食堂
(シネ・ジョイア隣)
千鶴
CINEMATECA BRASILEIRA

TOYOTA 120 HP Land-cruiser
Tração nas 4 Rodas
Indústria Brasileira
SOC. COM. ARPAGRAL LTDA.
Rua 25 de Marco, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - São Paulo
LOJA NISHITANI
寄様の百貨店
ロージャ・西谷
R. Itapura de Miranda, 22 - Tel. 37-8983 - S. Paulo
INST. DE BELEZA CHIC Rua Cons. Furtado, 187
E. PERFUMARIA Dna. ROSA SUMAKO CHIBA

▲ご預金と母國へ送金は…… 次回封切
東京銀行
Rua Roberto Simonsen, 72/78 - S. Paulo
Tels. 34-4161 (4), 34-9160 - C. P. 9053
あらくれ



意地では泣いても情では泣かぬ女お島! かつて描かれなかつた女心の逞しくも激しい愛情の姿を描破する巨匠成瀬の最高傑作!

大洋漁業 直賣
Pescados da "TAIYO" diretamente ao consumidor
東洋鮮魚店 PEIXARIA TOYO
Rua Conselheiro Furtado No. 183
São Paulo

キャスト
島高 秀子
父東 英治郎
の北 枝子
すさん 上原 謙
お姉さん 森 雅之
此屋 東 加三
濱田 浦代
小野村 仲代
お木 達矢
監督! 成瀬巳喜男

ALMA DE BRUTO (ARAKURE)
TOHOFILM - AC. C. NAC. - PROG. LIVRE
OSHIMA — TAKAMINE HIDEO
TSUBU — UEHARA KEN
HAMAYA — MORI MASAYUKI
ONODA — KATO DAISUKE
★ A Seguir

DROGAS E PERFUMARIA
FARMACIA Drogafujii (中央メルカード横角)
Fujii 薬局
Aberta diariamente das 5 às 22 horas
Rua Cantareira, 149 FONE 32-7274 São Paulo.
Distribuição interna 30-5 à 5-6-1960 Notícias do Cine Jóia n.º 57

D-1403/6

ギオンポワード

祝儀用
仏事用

カシギ菓子店

贈答用
各種和菓子

LÔJA R. CANTAREIRA 145
FABRICA P. PROPR. DIOR 148
TEL 36-3044 (CASINGU)

御食事・御宴会には
あらゆる設備の完備した
自漫の **上海飯店**
中華料理

SHANGHAI を御利用下さい

Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

TÉCNICO ESPECIALIZADO DO JAPÃO

ネオン会社

キングルース

KINGLUZ
ALUMINACÕES
E TUBOS
G. GRAS

ESC. R. Senador Feijó, 29 - S.º and. - s/ 516 - Tel. 32-6908
FAB. Rua Barão de Iguape, 155 - S.º PAULISTA

一軒で何んで揃う安いで

羽瀬商店

Quando V. precisar oferecer
uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...

Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
R. Conselheiro Furtado 70-80

生活に役立つ広告案内

今日の映画

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas
aos dom, feriados a partir de 12 hs.

- 1) Comp. Nacional
- 2) TRAILER (豫告)
ALMA DE BRUTO
あらくれ
AMBIÇÃO
現代の欲望
- 3) Brotos no Hong-Kong
お姐ちやん罷り通る
O DOCE LAR DE SAZAE-SAN
- 3) サザエさんの新婚家庭

Elenco

KANTARO — MORISHIGUE HISAYA
ORYU — AWAJI KEIKO
YUNOSHIN — TAMBA TETUO
TOMEKITI — FUJIYAMA HIROMI

キヤマト

勘太郎 — 森繁 久彌
見返りお柳 — 淡路 恵子
目明し留吉 — 藤山 寛美
お鶴・雪乃 — 峯 京子
大塚雄之進 — 丹波 哲郎
陣場の安造 — 立原 博
笠松の権次 — 石田 茂樹
旅 藝人 — 島倉千代子
監 督 久松静児

AVENTURAS DE KANTARO
飛びつちよ勘太郎

Floricultura "ANGELICA"
シヤカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・シヨイア隣り

松田花店
Pça. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037

MAGNETIZER - ÚTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS

毎日曜朝當館に於て
好評番組公開録音提供

健康増進のために...
中老年期の

マグネタイザー

Importadora O-MI Ltda.
Rua Santa Teres, 78-11º andar - sala 1108
Telefones 36-1988 - 34-5921 - SÃO PAULO

SINGER

Agente Autorizado
安東・佐藤商會 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO

ピアノ

新古品の長期貸又は賣買
一般修理・音律調整等

◆ピアノの事なら気軽にご相談下さい◆

Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.

RUA SENADOR FEIJÓ, 120
Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

ESCOLA DE CABELEIREIROS L. GONDO

公認 ESCOLA DE CABELEIREIROS OFICIALIZADA PELO
SINDICATO DOS CABELEIREIROS DE SÃO PAULO

權藤高等美容學校

- ◎ 只今ご入學を受付けております
- ◎ 普通科・速成科(全美容科目)

學校 Praça Clovis Bevilacqua, 261
サロン Praça da Liberdade, 244

FOTO KODAMA

PRACA DA SE, 242 - 1.º AND. - TEL. 35-0876
RUA A, 37-41 - BROOKLYN - SÃO PAULO

こりと痛みに

サロンパス

はつてすつきり

醤油

味噌

マルイチ印

Molho - Japonês Maruitt

煮たまもの
お吸物
鍋料理に!

おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA

誠實・安價・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬劑士應待

Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・セレージャ

PRACA DA LIBERDADE, 266 - TELS. 33-3963 e 37-2927 (recado)

CASA SCARPITTI
TEL. 36-2698

今月もフオゴン特賣の月です

コスモポリタ・ブラジル・アルファ・ヴァ
アリギ・ダツコ・デックス等の優秀製品
を Cr\$ 10.600,00 から取賣 (HELIOGAS 割當付)
お買上げのフオゴンには 3 つの有益な賞
品が付ます。

- ▲ テレビ・ラジオ・冷蔵庫・ミシン
- ▲ 自轉車その他家庭用文化器具一切

日本人の店員が親切に應待して居ります。

カーザ・スカルピッチ AV LIBERDADE, 421